

Dear CDS FP parents,

CDS FP 학부모님들께,

Hello, my name is Ok Ryung Shim, the FP principal. I will be working with Mr. David Hill, the Director of First Program, to provide students with the support they need for a successful school year at CDS.

CDS FP 학부모님들 안녕하십니까? 초등교장 심옥령입니다. 올 한해 저는 Director인 David Hill 선생님을 비롯한 여러 선생님들과 함께 최선을 다해 우리 학생들을 지도할 것을 약속 드립니다.

I would like to be informed that I will do my best to help students to grow academically and develop the life skills they need to be successful in future. The CDS faculty has been working hard over the summer to create a learning environment in which all students can achieve their learning goals. We will discuss this in more detail during the upcoming Back-to-School Parents Assembly event.

올해는 우리 학생들 모두 자기학년에 맞는 학력을 갖는 것은 물론 바른 습관을 가진 학생으로 성장할 수 있도록 지도하려고 합니다. 각 교과목의 커리큘럼을 좀더 탄탄히 운영하기 위해 선생님들은 방학동안에도 많은 시간을 준비하였고, 성공적으로 운영될 것이라 믿습니다. 학교를 어떻게 운영하여 주어진 목표에 도달할 지는 Back-to-School Parents Assembly 에서 차근차근 말씀드리겠습니다.

The first day of school, Aug 16<sup>th</sup>, is a full day. Please drop your kid to green space, in front of FP building, between the times of 7:45-8:00. Time to dismiss is 4:00, pick up from Green space. For those of who take a school bus, it will leave from school at 4:15.

개학날인 8월 16일은 정상수업 입니다. 학생들을 7:45-8:00 사이에 FP 빌딩앞 Green space 로 데려다 주십시오. 하교는 4시이며, Green space에서 픽업하시면 됩니다. 스쿨버스는 학교에서 4:15경에 출발합니다.

Also, please join us for the 2016-2017 FP Back-to-School Parents Assembly. Further information is below.

더불어 Back-to-School Parents Assembly에 대해 알려드리니 학부모님께서는 바쁘시더라도 시간을 내 주시어 참석해 주시기 바랍니다.

When(일시)	Where(장소)
Aug 22 <sup>nd</sup> , Monday, 2:00-4:00 (8월 22일 월요일, 2:00-4:00)	Dalton Hall(2:00-3:00) Each Grades' classroom(3:00-4:00)

Back-to-School Parents Assembly is an important meeting for both parents and students. If you have any questions or concerns, please contact the CDS FP office (Ext. 502). Thank you.

Back-to-School Parents Assembly 는 학생과 학부모님 모두에게 중요한 행사이니, 적극적인 참여를 부탁드립니다. 문의사항시 내선번호 502로 연락주십시오. 감사합니다.

Kind regards,

Ok Ryung Shim

Principal of First Program